

LINT VELOUR KNIT FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Fling gewezen stof heeft een zachte en luxe uitstraling. De samenstelling bestaat uit 100% polyester, wat de stof zowel stevig als comfortabel maakt. De stof heeft een Martindale-waarde van 25.000. Met de juiste zorg kan onze Lint gewezen stof jarenlang zijn zachte en aantrekkelijke uitstraling behouden. ONDERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig stof te zuigen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om de structuur niet te beschadigen. Als er vlekken op de stof komen, is het belangrijk om ze snel te behandelen om te voorkomen dat ze in de stof trekken. Gebruik een schone, licht vochtige doek (niet te nat) om de vlekken voorzichtig af te deppen. Vermijd wrijven, aangezien dit de vlek verder in de stof kan duwen. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Fling-Gewebe hat einen weichen und luxuriösen Griff. Die Zusammensetzung besteht aus 100 % Polyester, was den Stoff sowohl robust als auch komfortabel macht. Der Stoff hat eine Martindale-Bewertung von 25.000. Mit der richtigen Pflege kann unser Ribbon-Gewebe sein weiches und attraktives Aussehen über Jahre hinweg beibehalten. PFLEGE Halten Sie den Stoff durch regelmäßiges Staubsaugen sauber. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste, um die Struktur nicht zu beschädigen. Bei Flecken auf dem Stoff ist es wichtig, diese schnell zu behandeln, damit sie nicht in den Stoff eindringen können. Verwenden Sie ein sauberes, leicht feuchtes Tuch (nicht zu nass), um die Flecken vorsichtig abzutupfen. Vermeiden Sie es, zu reiben, da dies den Fleck weiter in den Stoff drücken könnte. Vermeiden Sie es, den Stoff längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um die Qualität des Stoffes zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Nuestro tejido Fling tiene un tacto suave y lujoso. La composición es 100% poliéster, lo que hace que el tejido sea resistente y cómodo. El tejido tiene una clasificación Martindale de 25.000. Con los cuidados adecuados, nuestra tela tejida Ribbon puede mantener su aspecto suave y atractivo durante años. MANTENIMIENTO Mantenga el tejido limpio aspirándolo con regularidad. Utilice una aspiradora con un cepillo suave para no dañar la estructura. Si aparecen manchas en el tejido, es importante tratarlas rápidamente para evitar que empapen el tejido. Utilice un paño limpio y ligeramente humedecido (no demasiado) para quitar las manchas. Evite frotar, ya que podría empujar la mancha hacia el interior del tejido. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa para conservar la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu Fling a un toucher doux et luxueux. Il est composé à 100 % de polyester, ce qui le rend à la fois robuste et confortable. Le tissu a une cote Martindale de 25 000. Avec un entretien approprié, notre tissu Ribbon peut conserver son aspect doux et attrayant pendant des années. ENTRETIEN Gardez le tissu propre en passant régulièrement l'aspirateur. Utilisez un aspirateur muni d'une brosse douce pour éviter d'endommager la structure. Si des taches apparaissent sur le tissu, il est important de les traiter rapidement pour éviter qu'elles ne s'imprègnent dans le tissu. Utilisez un chiffon propre et légèrement humide (pas trop mouillé) pour tamponner délicatement les taches.

Évitez de frotter, car cela pourrait faire pénétrer la tache plus profondément dans le tissu. Évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil afin de préserver la qualité optimale du tissu.

EN ADVICE

Features: Our Fling woven fabric has a soft and luxurious feel. Its composition consists of 100% polyester, which makes the fabric both sturdy and comfortable. The fabric has a Martindale rating of 25,000. With proper care, our Fling woven fabric can maintain its soft and attractive appearance for years. MAINTENANCE Keep the fabric clean by vacuuming regularly. Use a vacuum with a soft brush to avoid damaging the structure. If stains appear on the fabric, it is important to treat them quickly to prevent them from soaking into the fabric. Use a clean, slightly damp cloth (not too wet) to gently dab off the stains. Avoid rubbing, as this may push the stain further into the fabric. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Fling jest miękka i luksusowa w dotyku. Składa się w 100% z poliestru, dzięki czemu tkanina jest zarówno wytrzymała, jak i wygodna. Tkanina ma ocenę Martindale na poziomie 25 000. Przy odpowiedniej pielęgnacji nasza tkanina Ribbon może zachować swój miękki i atrakcyjny wygląd przez lata. KONSERWACJA Utrzymuj tkaninę w czystości poprzez regularne odkurzanie. Używaj odkurzacza z miękką szczotką, aby uniknąć uszkodzenia struktury. Jeśli na tkaninie pojawią się plamy, ważne jest, aby szybko je usunąć, aby zapobiec ich wsiąknięciu w tkaninę. Użyj czystej, lekko wilgotnej szmatki (niezbyt mokrej), aby delikatnie zetrzeć plamy. Unikaj pocierania, ponieważ może to wepchnąć plamę głębiej w tkaninę. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Fling-kangas on pehmeä ja ylellinen. Koostumus koostuu 100 % polyesteristä, mikä tekee kankaasta sekä tukevan että miellyttävän. Kankaan Martindale-luokitus on 25 000. Asianmukaisella hoidolla Ribbon-kudottu kankaamme voi säilyttää pehmeän ja houkuttelevan ulkonäkönsä vuosia. HUOLTO Pidä kangas puhtaana imuroimalla säännöllisesti. Käytä pölynimuria, jossa on pehmeä harja, jotta rakenne ei vahingoitu. Jos kankaaseen ilmestyy tahroja, on tärkeää käsitellä ne nopeasti, jotta ne eivät pääse imeytymään kankaaseen. Käytä puhdasta, hieman kosteaa liinaa (ei liian märkää) tahrojen pyyhkimiseen varovasti pois. Vältä hankaamista, sillä se voi työntää tahrain syvemmälle kankaaseen. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan paras laatu säilyy.

NO RÅD

Funksjoner: Vårt vevde Fling-stoff har en myk og luksuriøs følelse. Sammensetningen består av 100 % polyester, noe som gjør stoffet både robust og behagelig. Stoffet har en Martindale-klassifisering på 25 000. Med riktig pleie kan vårt Ribbon-stoff beholde sitt myke og attraktive utseende i årevis. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig. Bruk en støvsuger med en myk børste for å unngå å skade strukturen. Hvis det oppstår flekker på stoffet, er det viktig å behandle dem raskt for å forhindre at de trekker inn i stoffet. Bruk en ren, lett fuktig klut (ikke for våt) til å tørke forsiktig av flekkene. Unngå å gni, da dette kan skyve flekken lenger inn i stoffet.

Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funktioner: Vores vævede Fling-stof har en blød og luksuriøs fornemmelse. Sammensætningen består af 100 % polyester, hvilket gør stoffet både robust og behageligt. Stoffet har en Martindale-klassificering på 25.000. Med den rette pleje kan vores Ribbon-vævede stof bevare sit bløde og attraktive udseende i årevis. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved at støvsuge regelmæssigt. Brug en støvsuger med en blød børste for at undgå at beskadige strukturen. Hvis der kommer pletter på stoffet, er det vigtigt at behandle dem hurtigt for at forhindre, at de trænger ind i stoffet. Brug en ren, let fugtig klud (ikke for våd) til forsigtigt at duppe pletterne af. Undgå at gnide, da det kan skubbe pletten længere ind i stoffet. Undgå længerevarende udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá cuma bog agus luxúrious ar ár bhfabraic fhite Fling. Is éard atá sa chomhdhéanamh ná 100% poileistear, rud a fhágann go bhfuil an fabraic sturdy agus compordach. Tá luach Martindale de 25,000 ag an tsubstaint. Le cúram cuí, is féidir lenár bhfabraic fhite Ribbon a chuma bog agus tarraingteach a choimeád ar feadh na mblianta atá le teacht. COTHABHÁIL Coinnigh an fabraic glan trí dheannach a fholúsú go rialta. Bain úsáid as folúshlantóir le scuab bog ionas nach ndéanfaidh tú damáiste don struchtúr. Má tá stains le feiceáil ar an bhfabraic, tá sé tábhachtach iad a chóireáil go tapa chun iad a chosc ó leagan isteach sa fabraic. Bain úsáid as éadach glan, beagán tais (gan a bheith ró-fhliuch) chun na stains a scriosadh go réidh. Seachain an chuimilt mar is féidir leis seo an smál a bhrú níos faide isteach san fhabraic. Seachain nochtadh fada do sholas díreach na gréine chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NÕUANNE

Omadused: meie Fling kootud kangas on pehme ja luksusliku välimusega. Koostis koosneb 100% polüestrist, mis muudab kanga ühtaegu tugevaks ja mugavaks. Aine Martindale'i väärtus on 25 000. Nõuetekohase hoolduse korral säilib meie lindiga kootud kangas oma pehme ja atraktiivse välimuse veel aastaid. HOOLDUS Hoidke kangast regulaarselt tolmu tolmuimejaga. Kasutage pehme harjaga tolmuimejat, et mitte konstruktsiooni kahjustada. Kui kangale tekivad plekid, on oluline need kiiresti töödelda, et vältida nende kangasse kinnitumist. Kasutage plekkide õrnaks puhastamiseks puhast, kergelt niisket lappi (mitte liiga märga). Vältige hõõrumist, kuna see võib plekki kanga sisse suruda. Kanga parima kvaliteedi säilitamiseks vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt vävda Fling-tyg har en mjuk och lyxig känsla. Sammansättningen består av 100% polyester, vilket gör tyget både slitstarkt och bekvämt. Tyget har en Martindale rating på 25.000. Med rätt skötsel kan vår Ribbon-väv behålla sitt mjuka och attraktiva utseende i flera år. UNDERHÅLL Håll tyget rent genom att dammsuga det regelbundet. Använd en dammsugare med mjuk borste för att undvika att skada strukturen. Om det uppstår fläckar på tyget är det viktigt att behandla dem snabbt för att förhindra att de tränger in i tyget. Använd en ren, lätt fuktad trasa (inte för våt) för att försiktigt dutta bort fläckarna.

Undvik att gnugga eftersom det kan trycka in fläcken ytterligare i tyget. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevара tygets bästa kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το υφαντό μας ύφασμα Fling έχει μια μαλακή και πολυτελή αίσθηση. Η σύνθεσή του αποτελείται από 100% πολυεστέρα, γεγονός που καθιστά το ύφασμα ανθεκτικό και άνετο. Το ύφασμα έχει βαθμολογία Martindale 25.000. Με την κατάλληλη φροντίδα, το υφαντό μας ύφασμα Ribbon μπορεί να διατηρήσει την απαλή και ελκυστική του εμφάνιση για χρόνια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρήστε το ύφασμα καθαρό με τακτική αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα για να αποφύγετε την καταστροφή της δομής. Εάν εμφανιστούν λεκέδες στο ύφασμα, είναι σημαντικό να τους αντιμετωπίσετε γρήγορα για να αποφύγετε τη διαπίσσή τους στο ύφασμα. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, ελαφρώς υγρό πανί (όχι πολύ υγρό) για να ταμπονάρετε απαλά τους λεκέδες. Αποφύγετε το τρίψιμο, καθώς αυτό μπορεί να στρώξει τον λεκέ περισσότερο μέσα στο ύφασμα. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως για να διατηρήσετε τη καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Характеристики: Нашата тъкан Fling има меко и луксозно усещане. Съставът се състои от 100% полиестер, което прави тъканта едновременно здрава и удобна. Материята има рейтинг по Martindale от 25 000. При правилна грижа нашият тъкан плат Лента може да запази мекия си и привлекателен вид в продължение на години. УХОД Поддържайте тъканта чиста, като я почиствате редовно с прахосмукачка. Използвайте прахосмукачка с мека четка, за да избегнете увреждане на структурата. Ако върху тъканта се появят петна, е важно да ги третирате бързо, за да предотвратите просмукването им в тъканта. Използвайте чиста, леко влажна кърпа (не прекалено мокра), за да изтриете внимателно петната. Избягвайте да търкате, тъй като това може да задълбочи петното в тъканта. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Fling szőtt anyagunk puha és fényűző tapintású. Összetétele 100% polészterből áll, ami a szövetet egyszerre strapabíróvá és kényelmessé teszi. A szövet 25 000-es Martindale minősítéssel rendelkezik. Megfelelő ápolással a Fling szőtt szövetünk évekig megőrizheti puha és vonzó megjelenését. KARBANTARTÁS Tartsa tisztán a szövetet rendszeres porszívózással. Használjon puha kefével ellátott porszívót, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. Ha foltok jelennek meg a szöveten, fontos, hogy gyorsan kezelje azokat, hogy megakadályozza a foltok beszívargását a szövetbe. Egy tiszta, enyhén nedves (nem túl nedves) ruhával óvatosan törölje le a foltokat. Kerülje a dörzsölést, mivel az tovább nyomhatja a foltot a szövetbe. Kerülje a közvetlen napfénynek való tartós kitettséget, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Naša Fling tkana tkanina ima mekan i luksuzan izgled. Sastav se sastoji od 100% poliester, što tkaninu čini i čvrstom i udobnom. Supstanca ima Martindaleovu vrijednost od 25.000. Uz pravilnu njegu, naša trakasta tkanina može zadržati svoj mekan i atraktivan izgled godinama koje dolaze. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem prašine. Koristite usisivač s mekom četkom kako ne biste oštetili strukturu. Ako se na tkanini pojave mrlje, važno ih je brzo tretirati kako biste spriječili da se učvrste u tkanini. Čistom, blago vlažnom krpom (ne previše mokrom) nježno obrišite mrlje. Izbjegavajte trljanje jer to može gurnuti mrlju dublje u tkaninu.

Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Fling audumam ir mīksts un grezns izskats. Sastāvs sastāv no 100% poliester, kas padara audumu gan izturīgu, gan ērtu. Vēlās Martindeila vērtība ir 25 000. Pareizi kopjot, mūsu lentes audums var saglabāt savu maigo un pievilcīgo izskatu daudzus gadus. APKOPE Uzturiet audumu tīru, regulāri sūcot putekļus. Izmantojiet putekļu sūcēju ar mīkstu suku, lai nesabojātu konstrukciju. Ja uz auduma parādās traipi, ir svarīgi tos ātri apstrādāt, lai tie neieklītu audumā. Izmantojiet tīru, nedaudz mitru drānu (ne pārāk mitru), lai viegli notīrītu traipus. Izvairieties no berzēšanas, jo tas var iespiest traipu tālāk audumā. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas iedarbības, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Naša tkanina Fling má mäkký a luxusný vzhľad. Zloženie pozostáva zo 100% polyesteru, vďaka čomu je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 25 000. Pri správnej starostlivosti si naša tkanina Ribbon môže zachovať svoj mäkký a atraktívny vzhľad po celé roky. UDRŽBA Udržujte látku čistú pravidelným vysávaním prachu. Použite vysávač s mäkkou kefou, aby ste nepoškodili štruktúru. Ak sa na látke objavia škvrny, je dôležité ich rýchlo ošetriť, aby sa nezachytili do látky. Na jemné utretie škvŕn použite čistú, mierne navlhčenú handričku (nie príliš mokrú). Vyhňte sa treniu, pretože to môže zatlačiť škvrnu ďalej do látky. Vyhňte sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu, aby ste udržali najlepšiu kvalitu látky.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Fling ha un aspetto morbido e lussuoso. La composizione è composta al 100% da poliestere, il che rende il tessuto robusto e confortevole. La sostanza ha un valore Martindale di 25.000. Con la cura adeguata, il nostro tessuto Ribbon può mantenere il suo aspetto morbido e attraente per gli anni a venire. MANUTENZIONE Mantenere il tessuto pulito aspirando regolarmente la polvere. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per non danneggiare la struttura. Se compaiono macchie sul tessuto, è importante trattarle rapidamente per evitare che si depositino nel tessuto. Utilizzare un panno pulito e leggermente umido (non troppo bagnato) per tamponare delicatamente le macchie. Evitare di strofinare perché ciò potrebbe spingere ulteriormente la macchia nel tessuto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta per mantenere la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų Fling audinys yra minkštas ir prabangus. Sudėtis sudaryta iš 100% poliesterio, todėl audinys yra tvirtas ir patogus. Medžiagos Martindale vertė yra 25 000. Tinkamai prižiūrint, mūsų juostelėmis austas audinys gali išlikti minkštas ir patrauklus daugelį metų. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Laikykite audinį švarų reguliariai siurbdami dulkes. Kad nepažeistumėte konstrukcijos, naudokite dulkių siurbį su minkštu šepčiu. Jei ant audinio atsiranda dėmių, svarbu jas greitai apdoroti, kad jos nepatektų į audinį. Svelniai nuvalykite dėmes švaria, šiek tiek drėgna šluoste (ne per šlapia). Venkite trinti, nes tai gali įstumti dėmę toliau į audinį. Venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio, kad išlaikytumėte geriausią audinio kokybę.

MT PARIR

Karatteristiçi: Id-drapp minsuğ Fling taghna għandu dehra ratba u luxurios. Il-kompożizzjoni tikkonsisti minn 100% poliester, li jagħmel id-drapp kemm b'saħħtu kif ukoll komdu. Is-sustanza għandha valur Martindale ta' 25.000. B'attenzjoni xierqa, id-drapp minsuğ taghna Ribbon jista' jżomm id-dehra ratba u attraenti tiegħu għas-snin li ġejjin.

MANUTENZJONI Żomm id-drapp nadif billi tvakwu t-trab regolament. Uża vacuum cleaner b'pinzell artab sabiex ma tagħmilx ħsara lill-istruttura. Jekk jidhru tbajja 'fuq id-drapp, huwa importanti li tittrattahom malajr biex ma tħallihomx jidhlu fid-drapp. Uża ċarruta nadifa u kemmxejn niedja (mhux imxarrba wisq) biex tħassar it-tbajja' bil-mod. Evita li tħakkik peress li dan jista' jimbotta t-tebgha aktar fid-drapp. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră Fling are un aspect moale și luxos. Compoziția este 100% poliester, ceea ce face ca materialul să fie atât robust, cât și confortabil. Substanța are o valoare Martindale de 25.000. Cu o îngrijire adecvată, țesătura noastră cu panglică își poate menține aspectul moale și atractiv pentru anii următori. ÎNTREȚINERE Păstrați țesătura curată, aspirând în mod regulat praful. Folosiți un aspirator cu o perie moale pentru a nu deteriora structura. Dacă apar pete pe țesătură, este important să le tratați rapid pentru a preveni apariția lor în țesătură. Utilizați o cârpă curată, ușor umedă (nu prea umedă) pentru a șterge ușor petele. Evitați frecarea, deoarece aceasta poate împinge pata mai mult în material. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui pentru a menține cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Značilnosti: Naše tkano blago Fling je mehkega in razkošnega videza. Sestava je sestavljena iz 100% poliestra, zaradi česar je tkanina hkrati čvrsta in udobna. Snov ima Martindalovo vrednost 25.000. S pravilno nego lahko naša tkanina Ribbon ohrani svoj mehak in privlačen videz še leta. VZDRŽEVANJE Tkanino vzdržujte čisto z rednim sesanjem prahu. Uporabite sesalnik z mehko krtačo, da ne poškodujete strukture. Če se na tkanini pojavijo madeži, je pomembno, da jih hitro obdelate, da preprečite, da bi se zadržali v tkanini. Uporabite čisto, rahlo vlažno krpo (ne premokro), da nežno pobrišete madeže. Izogibajte se drgnjenju, saj lahko s tem madež potisnete še globlje v tkanino. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Naše tkaná látka Fling má mäkký a luxusní vzhled. Složení se skládá ze 100% polyesteru, díky čemuž je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 25 000. Při správné péči si naše tkanina Ribbon může zachovat svůj mäkký a atraktivní vzhled po mnoho let. UDRŽBA Udržujte látku v čistotě pravidelným vysáváním prachu. Použijte vysavač s mäkkým kartáčem, aby ste nepoškodili konstrukci. Pokud se na látce objeví škvrny, je důležité je rychle ošetřit, aby se nezachytily do látky. Použijte čistý, mírně navlhčený hadřík (ne příliš mokrý), abyste škvrny jemně setřeli. Vyhýnejte se tření, protože to může zatlačit škvrnu dále do látky. Vyhýnejte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření, aby byla zachována nejlepší kvalita tkaniny.

PT CONSELHO

Características: Nosso tecido Fling tem uma aparência macia e luxuosa. A composição é 100% poliéster, o que torna o tecido resistente e confortável. A substância tem um valor Martindale de 25.000. Com os devidos cuidados, nosso tecido Ribbon pode manter sua aparência macia e atraente por muitos anos. MANUTENÇÃO Mantenha o tecido limpo aspirando o pó regularmente. Utilize um aspirador com escova macia para não danificar a estrutura. Se aparecerem manchas no tecido, é importante tratá-las rapidamente para evitar que penetrem no tecido. Use um pano limpo e levemente úmido (não muito molhado) para limpar suavemente as manchas. Evite esfregar, pois isso pode empurrar a mancha ainda mais para dentro do tecido. Evite a exposição prolongada à luz solar direta para manter a melhor qualidade do tecido.